

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 30 (1950)  
**Heft:** 5

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux.  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

#### Alimentation

R. 1557 FRANCE et AFRIQUE DU NORD : alimentation, produits agricoles, produits du sol et dérivés.

#### Matériel électrique

R. 1559 SUD-EST et SUD-OUEST : appareils et matériel électroménagers, appareils et matériel électro-industriels et électromécaniques, instruments de mesure électriques, fils et câbles électriques, lampes et appareils d'éclairage électrique, etc...

#### Machines et outillage

R. 1591 DÉPARTEMENTS DU SUD DE BORDEAUX A NICE : tout matériel concernant filatures, tricotages, tissages.

R. 1595 FRANCE : petites machines spécialisées ; outillage spécialisé.

#### Textiles

R. 1547 FRANCE : tissus de coton fins, unis et ouvrés pour lingerie et blouses.

R. 1571 RÉGION PARISIENNE : bonneterie, bas nylon, chaussettes nylon, nylon et laine, gilets, pull-overs.

R. 1573 RÉGION PARISIENNE : organdi, broderies pour colifichets, fournitures pour mode et couture.

R. 1579 FRANCE : tissus de coton fins et broderies.

R. 1581 SUD DE LA LIGNE LYON-BORDEAUX, COLONIES : tresses exotiques, tresses fantaisie, tresses de paille pour chapeaux de dames et messieurs ; fournitures pour chapeaux.

R. 1591 a DÉPARTEMENTS DU SUD DE BORDEAUX A NICE : filés de coton cardés simples et retors, écrus et teints ; filés de laine peignés, écrus, teints ; filés artificiels, cotonnades.

#### Produits pharmaceutiques

R. 1611 FRANCE : « Dramamine » ou similaire.

#### Divers

R. 1555 FRANCE et UNION FRANÇAISE : machines de bureau, petits appareils automatiques.

R. 1565 FRANCE : matières premières, machines, produits d'entretien susceptibles d'intéresser les industries de la laiterie, du bois, des colles, de la papeterie, du caoutchouc, etc.

R. 1591 b DÉPARTEMENTS DU SUD DE BORDEAUX A NICE : produits chimiques pour traitement des filés, colorants, etc.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

#### Alimentation

R. 1545 SUISSE : biscuits et pain d'épices.

R. 1561 SUISSE : alimentation, produits agricoles, produits du sol et dérivés.

R. 1551 SUISSE : fruits et légumes, conserves alimentaires.

R. 1567 SUISSE : pain d'épices, toutes spécialités.

R. 1569 SUISSE : vins de Bourgogne, du Beaujolais et du Maconnais.

R. 1583 SUISSE : cognac et pineau.

R. 1605 SUISSE : chicorée, chocolats, couverture, confiserie chocolatée.

#### Textiles

R. 1593 SUISSE : soieries, lainages, cotonnades et broderies pour haute-couture.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

1562 instruments de mesure et appareils électriques.

1564 appareils à percer les trous angulaires.

1566 accessoires pour bracelets-montres (boucles, passants, coulants, couvre-anses, fermoirs pour cordonnets, etc.).

1568 chaussures de travail.

1570 outillage, chalumeaux, mano-détenteurs, manomètres, robinetterie, générateurs d'acétylène, soupapes hydrauliques,

postes de soudure, installations de distribution d'oxygène et d'acétylène, becs et compas.

1572 cartes à jouer.

#### Demandes de produits français

1574 tubes en nickel étirés sans soudure.

1576 crayons antiseptiques.

1578 fixations de skis.

1580 vernis transparent brillant pour décalcomanies.

### II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

1582 bois de frêne.

1584 poissons divers, crevettes, langoustines.

1586 articles de vannerie.

1588 gourdes.

1590 articles de Paris et articles fantaisie pour pâtisseries et confiseries.

1592 coutellerie.

#### Demandes de produits suisses

1594 matériaux de revêtement en tôle d'acier émaillée au four ou par tout autre moyen.

1596 pots en carton imperméabilisé destinés à contenir du miel.

1598 tables de visionnage et de vérification pour films cinématographiques 35 millimètres.

1600 dégivreurs pour véhicules automobiles.

R. 1551 SUISSE : tous textiles : lainages pour dames, soieries naturelles unies et imprimées, cotonnades unies, imprimées et écruées.

R. 1599 SUISSE : robes floues, bonne confection.

#### Bijouterie

R. 1601 SUISSE : bijouterie argent, perles fantaisie, articles plaqué or, articles souvenirs (broches, etc.).

#### Matériel électrique

R. 1607 SUISSE : petits transformateurs dans l'air jusqu'à 30 K. V. A. ; sonneries et transformateurs : sonneries, sécurité, mazout et pour tubes luminescents ; survolteurs, dévolteurs, alter-nostats, etc.

#### Divers

R. 1543 SUISSE : tous appareils en lave de Volvic résistant aux acides.

R. 1553 SUISSE : serrures pour meubles, bâtiment, cadenas, verrous, targettes, loqueteaux.

R. 1577 SUISSE : articles métalliques pour parfumeurs : épingles à cheveux, pinces à cheveux, bigoudis, friseurs, barrettes, etc.

R. 1549 SUISSE : orfèvrerie, argent, métal argenté, cristaux montés.

R. 1597 SUISSE : bouclerie et en général tous accessoires métalliques pour vêtements et sous-vêtements.

R. 1609 SUISSE : papier carbone pour la machine et pour la main ; rubans à écrire ; encres et stencils pour duplicateurs.

### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

#### Textiles

R. 1563 SUISSE : filés synthétiques : viscose, acétate, nylon, plastique, fibranne ; filés de laine, coton, ramie, or et argent, pour tissages, bonneterie, tricotage et mercerie ; filés mélange fibres naturelles et fibres synthétiques, fibres naturelles et fibres synthétiques pour la filature de coton, laine, etc.

#### Métallurgie

R. 1613 SUISSE : tous produits pour fonderies de fer et fonderies de métaux non-ferreux.

R. 1615 SUISSE : produits mi-ouvrés pour appareilleurs : feuilles de zinc, tubes de cuivre, etc....

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

#### Textiles

R. 1575 FRANCE : simili-cuir pour rembourrages pour automobiles, meubles, chemins de fer, etc.

R. 1585 FRANCE et COLONIES : interlock tubulaire ; sous-vêtements en interlock 100 % coton ; cotonnades, mouchoirs.

R. 1589 MARSEILLE et CÔTE D'AZUR : tissus de coton, soie artificielle pour l'habillement, rideaux, décoration.

#### Machines et outillage

R. 1587 FRANCE : pompes rotatives à vide poussé, pompes à diffusion ; postes de pompage pour recherches et fabrication ; installations d'évaporation et d'imprégnation ; fours de fusion et de fonte ; instruments de mesure de vide et valves.